

# Illustrierte Weltausstellung

## Beilage zur Deutschen Rundschau in Polen

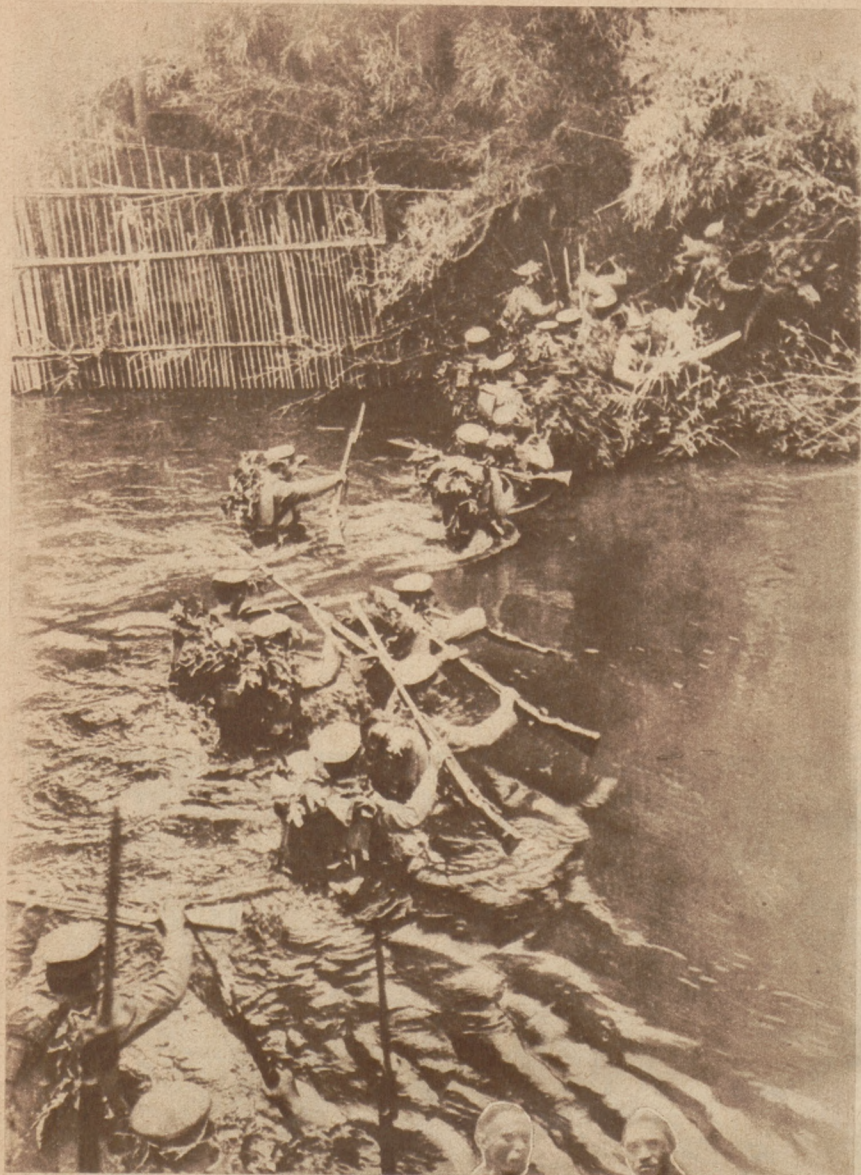
Herausgeber: A. Dittmann T. z. o. p., Bromberg. — Verantwortlicher Redakteur: Johannes Kruse, Bromberg

Sonne hat in weißem  
Zauberland  
Tausend Wunder frohem  
Blick erschlossen.  
Auf, Ihr Schneeschuhläufer  
unverdrossen,  
Trinkt die Wunder aus der  
Schöpfung Hand.

WIN-  
TER-  
SONNE



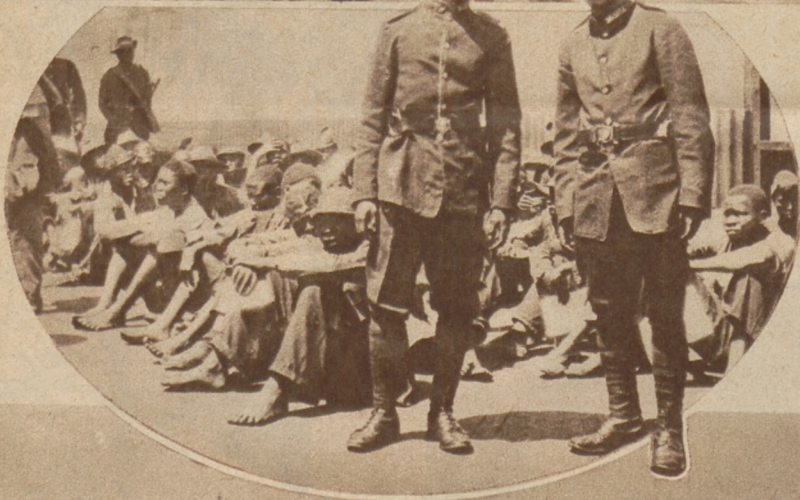




„Wenn du den Frieden willst, rüste dich zum Kriege“ — sagen sich die andern —  
Englischer Schlachtkreuzer beim Flottenmanöver

← Die Manöver der japanischen Armee wurden diesmal in Gegenwart des Kaisers abgehalten. — Eine Abteilung Infanterie beim Durchschreiten eines Flusses  
Sennede

## Aus aller Welt



← Unruhen in Südafrika. Kürzlich brachen in Durban Unruhen der Schwarzen aus, die nur mit Mühe unterdrückt werden konnten. — Streikende Neger, die sich an den Unruhen beteiligten, nach ihrer Verhaftung  
S. B. D.



Schwarze Diplomaten. Der abessinische Premierminister in prunkvoller Diplomatenuniform besuchte in Rom mit seinem diplomatischen Gefolge den König und Mussolini  
S. B. D.



← „Discovery II“ startet zur Antarktis-Expedition. Das Forschungsschiff „Discovery II“ lief kürzlich von London nach der Antarktis aus, um Untersuchungen über den Walfang anzustellen. „Discovery II“ passiert beim Verlassen Londons die Tower-Brücke

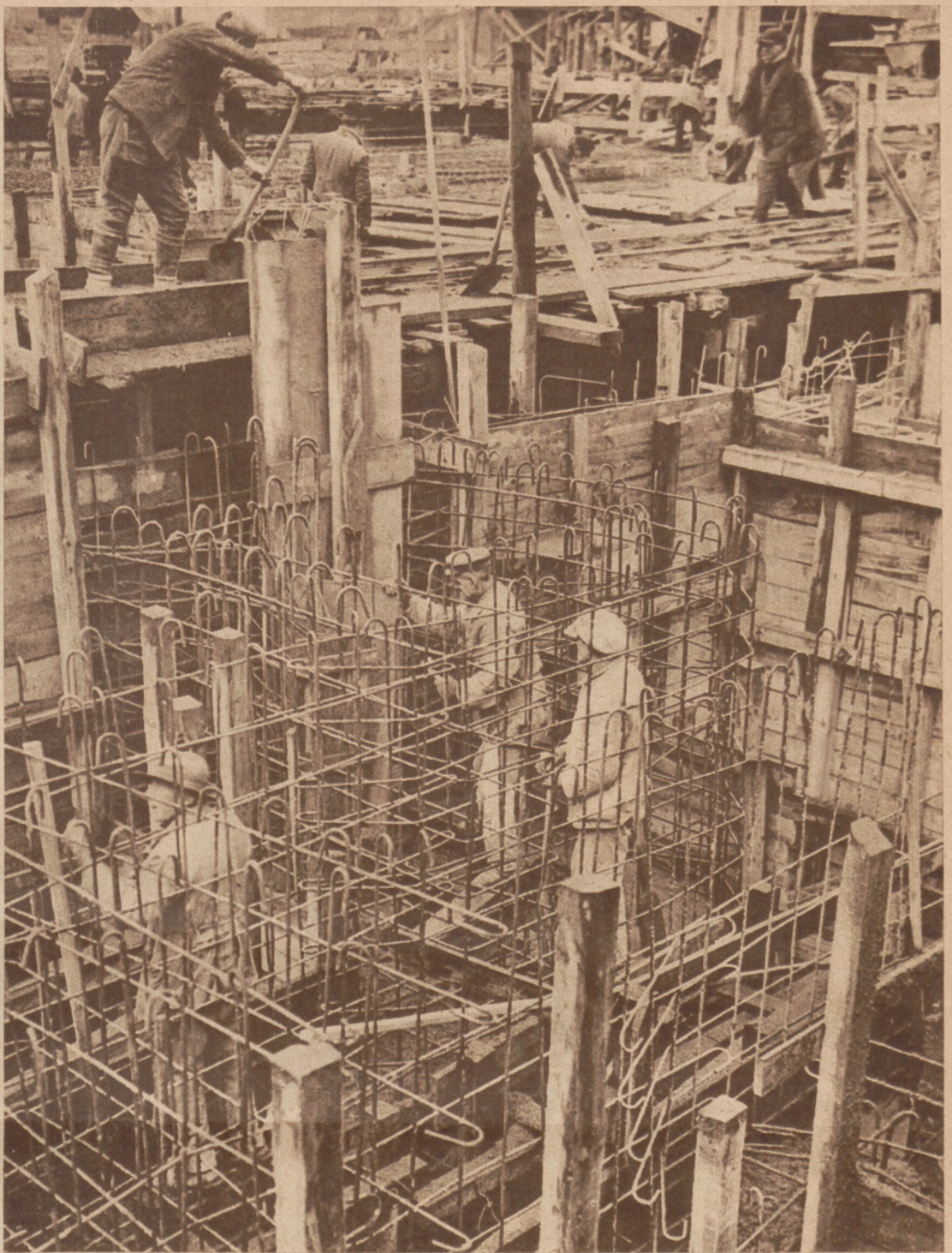




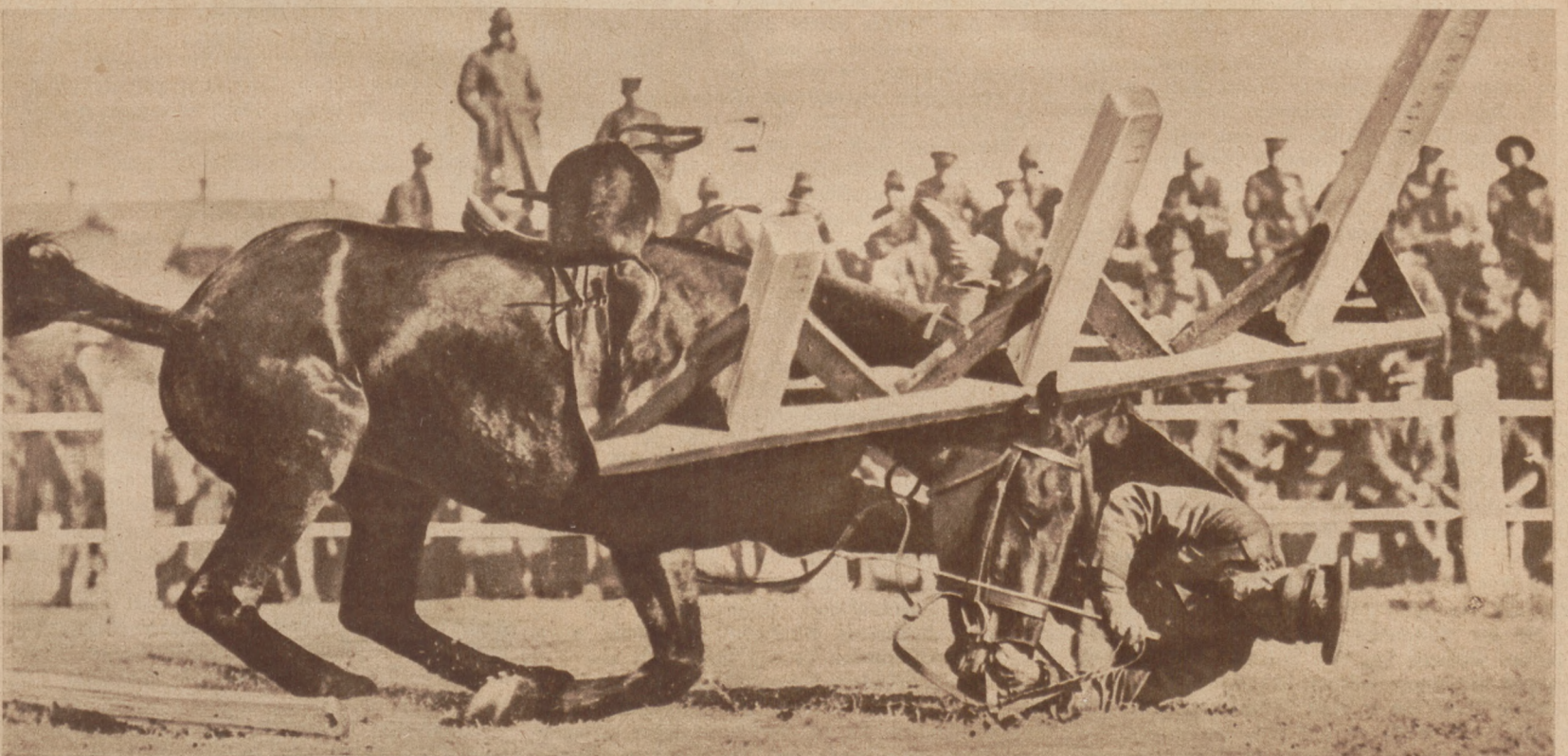
Selbst ist der Mann! denken die Männer und lernen kochen. Daß sie eifrig beim Studium sind, beweist unser Bild. Kann es die Frau nicht, so kann es dann wenigstens der Ehegatte S. B. D.



† Der elektrische Kegeljunge. Unter der Kegelaufstellplatte befindet sich im Boden der Kegelbahn eine Maschine, die die umgestürzten Kegel in kurzer Zeit wieder aufrichtet, zugleich die Kugel zurückbefördert und die Anzahl der umgeworfenen Kegel am Anzeigebalken, auf einem Lichtband anzeigt. Während dieser Arbeit leuchtet eine Sperrlampe rot auf, dann darf nicht gefegelt werden.  
Kegstone



Berlin braucht noch mehr Strom! Trotz des Werkes Klingenberg-Rummelsburg wird ein neues Kraftwerk in Spandau errichtet. Die Leistung soll ungefähr in der Größe Klingenberg's sein und 225 000 KVA. haben. — Der Staudamm wird fundamementiert  
Presse-Photo



Ein gefährlicher — aber gut verlaufener Sturz. Bei einem amerikanischen Militärreitfest stürzte ein Reiter am Hindernis. Pferd und Reiter kamen dabei unter die Hürde zu liegen, jedoch so glücklich, daß beide ohne erhebliche Verletzungen davontamen.  
S. B. D.



# Das Geschenk der Glocken

Von Eric Lorensen.

Schon als er allein und verdrossen in dem schmutzigen, schlecht geheizten Kleinbahnabteil saß, hatte es Johannes Hartmann leid getan, daß er sich in das nutzlose Abenteuer dieser Reise eingelassen hatte.

Dann war er fremd und ungerührt die lange, schnurgerade Straße hinaufgegangen, die vom Bahnhof in die kleine Stadt hineinführte und sah nun müde in der leeren Ratskellerstube hinter dem sauren Schoppen Wein, den der Wirt mit unfreundlicher Gebärde vor ihn hingeschoben hatte. Der Dunst von kaltem Rauch, der unter der Decke lag, stieg ihm unsagbar widerwärtig in die Nase, der grelle, moderne Anstrich tat seinen Augen weh.

Wie hatte sich das alles verändert in der Zeit, die er fort gewesen. Die Häuser, an denen er vorübergekommen, waren neu und gleichgültig, und entstellten mit ihrem Anblick die freien Felder bis zur Unkenntlichkeit, auf denen er einst als Knabe die freien Stunden spielend verlor. Auch im Städtchen selbst war nichts mehr beim Alten. Das liebe schiefe Rathaus war abgerissen und hatte einem riesigen, scheußlichen Kasten Platz gemacht, der sich prächtig auf den engen Marktplatz vordrängte und dem kleinen alten Kirchlein Licht und Luft nahm, dessen Feldsteinturm früher so stolz erhaben über die niedrigen Dächer emporragte.

Die Heimat seiner Erinnerung, die in heimlichen Träumen verborgen zutiefst in seiner Seele gelebt hatte, war verschlungen von einer anderen, kalten Welt, die seinem sehnächtigen Herzen nichts zu sagen wußte und sich mit häßlicher Gleichgültigkeit vor ihm breit machte.

Der alte Mann in seiner Ecke des Schenkkimmers verzog bitter die Mundwinkel. Seine Fahrt in die Jugend, die er mit so seltsamem Klopfen in der Brust unternommen, erwies sich nun als eine romantische Torheit und hinterließ nur eine wehe Enttäuschung, die tiefer schmerzte, als jene andere, erste, die ihn einst in die Fremde trieb.

Der Kampf des Lebens da draußen, unter Menschen, die seine Sprache nicht kennen wollten und alles verlachten, was ihm wert und teuer war, hatte ihn hart und rücksichtslos gemacht. Als er damals, recht noch im ersten heißen Jörn, von dem Land seiner Väter sich losgelagert hatte und ein Bürger des anderen, fremden Staates geworden war, ließ ihn dieser Wechsel kalt, als vertauschte er einen wertlosen, abgetragenen Anzug mit einem neuen.

Längst stand er auf sorgenfreier, selbstbewusster Höhe, als die Not über das Ferne, fast vergessene Reich hereinbrach. Und er lebte unbewegt das entsetzliche Schicksal des Volkes, das ihm hätte nahe sein sollen, wie kein anderes, und doch weissenlos geworden war um des Unrechts willen, das er erlitten.

Erst als sein Haar grau, die Knie unsicher geworden, als die Einsamkeit seiner Jahre sich wie ein drohendes Gespenst vor ihm aufrichtete, besann sich Johannes Hartmann wieder auf die schattenhafte, verunkelte Welt, die er einst dahinten gelassen. Da war ihm, als müsse es gut tun, noch einmal die vertrauten Worte der Kindheit zu hören, als seien die Füße noch fester auf der Erde, die sie geboren hatte. Das alte Jahr neigte sich seinem Ende zu, und wie die Tage schwanden, erwuchs in der freudlosen Seele die Sehnsucht riesengroß. Bis endlich

der einsame Mann das Schiff bestieg und noch einmal in die Weite fuhr, seinen Träumen nach.

Ein mürrisches Schlürfen und Klappern schreckte den verlassenem Grübler auf. Schmerzlich lächelte er vor sich hin. Der Wirt räumte in aufdringlicher Deutlichkeit Gläser beiseite und schurte auf Filzpantoffeln zwecklos geschäftig durch die Stube.

Die Menschen waren andere geworden, aber die Art blieb dieselbe. Am Silvesterabend gehörte man nach Hause, nicht in den Ratskeller. Es mochte in der großen, lauten Welt so an der Ordnung sein, daß man in dieser feierlichen Wendestunde in der Schenke saß, dem stillen Städtchen war noch der Väter Gewohnheit unumstößliches Gesetz. Am den dampfenden Punsch auf dem Tisch wartete die Familie darauf, daß die Glocken dem neuen Jahr

sein versteinertes Herz, ging etwas Vertrautes zu ihm her, das an verborgene Wunden rührte und gewaltsam zurückgedrängte Bilder in seinem Innern erstehen ließ, denen er nicht wehren konnte. Die Stimme der Heimat rief zornig ihr verstocktes Kind.

„Johannes, Johannes,“ himmelte die kleine Glocke eifertig, und die große brummte dazwischen: „Weißt du noch? Weißt du noch?“

O ja, Johannes wußte noch recht gut. In der Kirche brauste die Orgel zur Konfirmation. Einen kleinen Myrtenzweig hatte ihm die Mutter ins Knopfloch gesteckt. Mutter — die Stirn unter den grauen Haaren wurde plötzlich brennend rot. War ihm wirklich nicht der Gedanke gekommen, auf den stillen Friedhof zu gehen?

Viel mehr noch fiel ihm ein. Nach der Schulentlassung stand er dem Vater gegenüber in der kleinen Hinterstube. Ernste, gute Worte sprach er. War nicht auch von Pflicht die Rede? Vom Erbe der Väter und der Arbeit für kommende Geschlechter? Hatte er wirklich das brave alte Haus versteigern lassen und heute nicht einmal Zeit gehabt, zu den traulichen Fenstern hinaufzuschauen?

Immer neue Erinnerungen waren da. Von Spaziergängen sprachen die Glocken, von Abendwegen, die zwei Menschen gegangen. Wie lange war es doch her, seit eine weiche Mädchenhand über seine wirren Haare gestrichen? Hatte sie nicht zu ihm gehalten, damals, als der

schreckliche Fehlbetrag in der Kasse war? Hatte ihre schlichte Stimme nicht ermutigt und den bösen Verdacht zu entkräften versucht?

Und er war einfach davongelaufen in gekränkter Erregung. Hatte sie nicht geraten, auszuhalten und abzuwarten? War es nicht kindliche Verstocktheit, die ihn trohen und schmollen ließ, als sich dann wirklich zeigte, daß er unschuldig war? Es war doch seine Schuld, daß er kein Zurück mehr gefunden. Und trotzdem konnte ihm nicht einfallen, sich mit einem einzigen armen Wort danach zu erkundigen, was wohl aus ihr geworden sein mochte?

„Deine Schuld, deine Schuld,“ hastete die kleine Glocke strafend und die große rief mürrisch dazu: Herz wie Stein, Herz wie Stein.“

Da spürte Johannes, wie seine Augenwinkel feucht wurden und eine zagende Furcht besiel ihn, daß es zum Wiedergutmachen zu spät sein könnte. Ihm war, als müsse er rasch irgend etwas recht Liebes tun; und plötzlich dachte er daran, daß das Mädchen hinter dem Schanktisch sicher nur seinetwegen da wäre, und wohl auch gern um diese Stunde nach Hause wollte.

Flink stand er auf und ging zu ihr hinüber, die ihm mit großen, ruhigen Augen entgegensah. Da blickte er ihr zum erstenmal ins Gesicht und stockte erschreckt. So vertraut und bekannt waren die Züge, daß er einen Augenblick meinte, es sei ein Wunder geschehen und die Zeit wäre still gestanden durch all die Jahre.

Doch dann ahnte er ein Schicksal. Wußte mit gewisser Sicherheit von einem opfervollen Leben in Liebe und Pflicht, von einer treuen Tochter und von Not und Bedrängnis, die zum Dienen zwangen.

Unter dem Gesang der Heimatglocken hatte Johannes Hartmann seine Zukunft gefunden. Und wie er an Hand des Mädchens durch die winkligen Gassen den Weg zu ihrer Mutter ging, verhallten über ihm in der Nacht die Stimmen der Jugend.

Das neue Jahr begann. — — —



Rasch flieht die Zeit

„Hört ihr Herrn und laßt euch sagen:  
Unsere Glock hat zwölf geschlagen!“

Glockenturm in Danzig

entgegensangen. Dann klangen die Gläser aneinander, das Fenster wurde geöffnet, man nickte dem Nachbarn gegenüber zu und lauschte behaglich der tosenden Jugend, die rufend durch die Straßen zog und bengalische Streichhölzer abbrannte.

So war er denn nun in der Heimat nichts als ein überlästiger Gast, sah da, sich selbst zur Beschwer und störte dem verdrossenen Wirt seine Feier.

Hätten die Wurzellosigkeit und die Enttäuschung ihn nicht stumpf gemacht, Johannes Hartmann wäre gegangen, wie es ihm das Gebahren des Wärgerten deutlich nahelegte. Aber die quälende Frage nach dem Wohin und die leere Sinnlosigkeit jeder Antwort überwältigten den Einsamen so sehr, daß er teilnahmslos sitzen blieb.

Er sah auch nicht auf, als die Tür knarrte und dahinter Stimmen laut wurden. Als ein Mädchen in einfachem Küchenkleid erschien und sich still hinter den Schanktisch setzte. Alles um ihn her war verschwunden, er wußte nichts als seine grauenhafte öde Zukunft.

Achzend holte der alte Regulator an der Wand Atem und begann dann heiser zu schlagen, hastig, als müsse er sich beeilen, fertig zu werden.

Ein ungewisses Brausen drängte von weitem gegen die geschlossenen Fenster und löste sich endlich in hallenden Glockenklängen. Vom alten Feldsteinturm läuteten sie das neue Jahr ein.

Machtvoll dröhnten die metallenen Stimmen über das Land. Alles Lärmen und Drängen in der Runde nahmen sie in sich auf, ließen Auaussprechlichem ihre Zunge, und aus ebernem Munde schlug es an alle bereiten Ohren als Mahnung und Gebet.

Johannes Hartmann lauschte wie gebannt. Zum erstenmal seit seiner Heimkehr rührte ein Laut an





Der ganz eigenartig wirkende Haupteingang der Kirche

### Die Kirche der Neuzeit

In Berlin-Schmargendorf wurde kürzlich ein Kirchenneubau eingeweiht, der weit über die örtliche Bedeutung hinaus das Interesse der Allgemeinheit erwecken kann. Sowohl Außen- wie Innenausstattung und Linienführung des Baues sind sehr eigenartig und schön; es sind vielfach ganz neue Wege bei der Ausführung des Baues eingeschlagen worden. Der Klinkerbau ist von den Architekten Baurat Paulus und seinem Sohn Dr. O. Paulus ausgeführt. Die Ausschmückung des Hochaltars mit den prächtig stilisierten Leuchtern ist eine Arbeit nach Entwürfen von Prof. Esser, Berlin. Unter der Kirche ist ein Gemeindesaal für 600 Personen eingebaut.



Der Kreuzgang, der eine geschickte Belichtungsauswirkung zulässt und den Turm mit dem Schiff verbindet



Blick auf die Orgel und einen Teil der Chöre



Der Altar mit den wunderschönen Schöpfungen des Bildhauers Prof. Esser, dem bekannten deutschen Tierplastiker

Aufnahmen E. B. D.



## Aus Aluoy ein Photographiergerät?

Es ist ein grundlegender Irrtum anzunehmen, daß die Photographien, die man gewöhnlich sieht, dem wirklichen menschlichen Blickfeld oder Gesichtseindruck entsprechen. Was unser Auge als Bildwahrheit empfindet, ist häufig anders als die Photographie. Mit schräg geneigtem Kopf sieht man allerdings auch den betrachteten Gegenstand schräg und stark verkürzt. Der Gegenstand, den man schräg von oben oder schräg von unten ansieht, erscheint ebenfalls verzerrt. Am menschlichen Auge ist keine mechanische Linse oder Wasserlinse angebracht, die die Augenachse parallel zum Horizont einstellt.

Es ist ein grundlegender Irrtum anzunehmen, daß die Photographien, die man gewöhnlich sieht, dem wirklichen menschlichen Blickfeld oder Gesichtseindruck entsprechen. Was unser Auge als Bildwahrheit empfindet, ist häufig anders als die Photographie. Mit schräg geneigtem Kopf sieht man allerdings auch den betrachteten Gegenstand schräg und stark verkürzt. Der Gegenstand, den man schräg von oben oder schräg von unten ansieht, erscheint ebenfalls verzerrt. Am menschlichen Auge ist keine mechanische Linse oder Wasserlinse angebracht, die die Augenachse parallel zum Horizont einstellt.



Das Besondere der genauen Betrachtung eines Gegenstandes liegt darin, daß wir unwillkürlich die Augenachse verschieben und mit geneigtem Kopf von verschiedenen Seiten aus den Gegenstand betrachten. Würde die Photographie so verfahren, so würde man viel anschaulichere, dem menschlichen Sehen viel entsprechende Photographien erhalten.

Aufnahmen Presse-Photo

Bild oben: Wand eines Gebäudes von schräg unten gesehen — Bild oben rechts: Eine Druckseite wie sie die Kamera wiedergibt — Bild rechts: Und wie sie das menschliche Auge sieht



Reiter mit Pferd, von oben gesehen







# NEUF JAHR IM HOCHGEBIRGE



Die Sehnsucht des Städters, das Neujahrsfest im Gebirge zu feiern, lockt alljährlich Tausende in die Schneegipfelwelt des Hochgebirges. — Schon die Auffahrt mit Hörnerschlitten hat einen packenden Reiz

**Wir grüßen uns're Leser alle  
mit Glückwunsch für das neue Jahr,  
Und fällt man — leider wird's oft wahr —  
dann fall' man weich in jedem Falle!**



Zwei Stihäschen machen Männchen

Silvesterfeier  
beim dampfenden  
Brog in der Stihütte  
Aufnahmen Sennecke



Mitternächtliche Zalsfahrt ins neue Jahr hinein

